

# EL PALLARSA

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE.

AÑO II.

Número suelto 5 cént.

LÉRIDA. SABADO 26 de SEPTIEMBRE de 1896.

Número suelto 5 cént.

NÚM. 530

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un mes, 1 peseta 50 céntimos.—Tres meses, 3 pesetas 50 céntimos en España pagando en la Administración, girando ésta 4 pesetas trimestre.  
Tres meses, 3 ptas.—Seis meses, 15 id.—Un año, 25 id. en Ultramar y Extranjero  
Pago anticipado en metálico sellos ó libranzas.

## DIRECCIÓN Y REDACCIÓN: MAYOR, 42, PRAL.

Administración: Sres SOL Y BENET, Mayor, 19.  
Los originales deben dirigirse con sobre al Director.  
Todo lo referente á suscripciones y anuncios, á los Sres. Sol y Benet, Imprenta y Librería, Mayor, 19.

## PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

Los suscriptores. . . 5 céntimos por línea en la 4.ª plana y 25 céntimos en la 1.ª  
Los no suscriptores. 10  
Los comunicados á precios convencionales.—Esquelas de defunción ordinarias 5 ptas., de mayor tamaño de 10 á 50.—Contratos especiales para los anunciantes

# CHOCOLATES DE MIGUEL ROIG

CASA FUNDADA EN 1843

53 años de consumo creciente por el público que distingue lo BUENO de lo BONITO

## CHOCOLATES SIN REGALO

nutritivos y estomacales, confeccionados con Cacaos superiores, Azúcares de Cuba y Canela de Ceilán; elaborados con esmero y á la vista de quien lo desee. Este es el

## VERDADERO REGALO

para el **ESTÓMAGO** y **PALADAR** del consumidor.

De venta en la mayor parte de Pastelerías, Confiterías y Ultramarinos de esta capital y su provincia.

OBRA UTILISIMA Á TODO EL MUNDO

## EL ABOGADO POPULAR

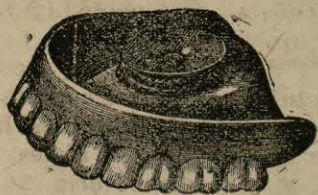
CONSULTAS PRÁCTICAS de derecho público civil común y foral, canónico, mercantil, penal y administrativo  
REGLAS para la aplicación de las leyes á la mayor parte de los actos de la vida humana y  
MODOS de defenderse personalmente ante los tribunales.

Con los Formularios y Aranceles correspondientes á todos los casos, una lámina explicativa de la sucesión intestada y un vocabulario de voces técnicas

POR PEDRO HUGUET Y CAMPAÑA

TERCERA EDICIÓN  
REFUNDIDA Y NOTABLEMENTE AMPLIADA

Véndese en la Librería de SOL Y BENET Mayor. 19



## Severino Ferrari

CIRUJANO DENTISTA

con Reales Titulos expedidos por las Universidades de Nápoles, Atenas, Viena, Constantinopla y Madrid.

35—PLAZA DE LA CONSTITUCION—35—LÉRIDA  
ÚNICO EN SU CLASE EN ESTA CAPITAL

Especialidad en las enfermedades de la boca.

Extracción de dientes, muelas, raíces sin ningun dolor.

Cuarenta y cinco años de práctica constante acreditan esta Casa.

Construcción esmerada y perfecta de toda clase de dentaduras artificiales sin resorte, sin ganchos, con cámara única ó triple, ó sin ellas.

### ÚLTIMOS SISTEMAS

Se practica la mas difícil operación en la boca, y en caso necesario se aplica el inofensivo y moderno anastésico local

CLORETILO BENGUÉ

PRECIOS SIN COMPETENCIA

NO COFUNDIR MI GABINETE CON OTROS SIMILARES

NOTA.—El taller de protesis dental corre á cargo, aunque bajo mi dirección, de un inteligente oficial; y en breves días llegará otro de Madrid.

## Planas Hermanos

Hielo artificial, opaco y cristalino  
Botellas Frappee, gaseosas heladas

Plaza de la Constitución, 32  
y en la Fábrica

NOTA.—Se expend. abonos de 10 kilos en fracciones de 500 gramos á 5 reales.

## ENFERMOS DEL ESTOMAGO

Los que sufren Digestiones difíciles, Acidez, Inapetencia, Vómitos, Diarreas crónicas, Anorexia, Anemia y Dolor de estómago obtienen la curación rápida y el alivio inmediato usando el

### ELIXIR Clorhidro-Pépsico MALUQUER TONICO-DIGESTIVO-RECONSTITUYENTE

Su uso es indispensable en las convalecencias.  
Es el mejor reconstituyente de los niños y ancianos, y en todos los casos de Debilidad general.

Precio de la botella 3'50 ptas.

DEPOSITARIOS MADRID: D. Ramón A Ceipal, Barquillo, 1 y Alcalá, 49.  
BARCELONA: Sociedad Farmacéutica Española, Tallers, 22.

De venta: En Palaguer, D. JOSE GRAELLS, Tremp, FARMACIA DE SOLE.—Pons, FARMACIA DE ALEU.—Tárrega, D. JUAN CASALS.—En Lérida en casa del autor, S. Antonio, 13, LÉRIDA.

## D. Cándido Jover Saladich

MÉDICO

ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria gratis á los pobres

Mayor, 37, 1.ª-Lérida

## Anastasio Farré

corredor real de comercio,  
ofrece sus servicios profesionales  
LERIDA

### AGENCIA DE NEGOCIOS

## BALDOMERO SOL

Rápido despacho de toda clase de asuntos en

MADRID

Calle del Clavel, 1. pral.

## Se venden

las casas números 7 y 9 de calle de Caballeros, la del número 17 de la calle de Borrás y la de número 16 de la de Carnicerías de esta ciudad, y una finca rústica compuesta de regadío y secano, denominada «Mas del Batlle», de extensión 200 jornales aproximadamente, sita en la partida de Malgoborn, procedente de la herencia de D. Pedro Tasquez.

El Procurador de los Tribunales Juan Prat y Selva, Plaza Sal, 18-1.ª admite proposiciones para todas y cada una de las expresadas fincas.

10-15

## Prestigios

Cánovas, el del gobierno, y Puga, el del Supremo, coinciden en un punto de vista. Para el primero, siendo el prestigio de nuestros generales un grande interés nacional, el censurarles es imprudente y antipatriótico. Para el segundo, siendo el principio de autoridad base y fundamento de toda sociedad bien ordenada, hay que atar corto á la prensa para que no se permita menoscabar los prestigios de cualquier zascandil ó mequetrefe que tal principio represente. Para ambos lo que importa, en achaque de prestigios, no es el que sean verdaderos sino el que por nadie se diga, ni pueda decirse, que son falsos.

¡A fé que no nos holgáramos todos los españoles, «sin distinción de partidos», de que las cosas fueran en realidad como esos caballeros quieren que figuren y aparezcan! ¿Es que creen los tales señores que somos los demás enemigos de nosotros mismos? Si Cánovas hubiera sido siquiera un 5 por 100 del monstruo estadístico que decían sus turiferarios, si Sagasta hubiese salido siquiera la décima parte de lo avisado, sincero y desinteresado que le pintaban sus amigos, si Martínez Campos nos hubiera resultado siquiera un adarme del caudillo y del héroe que tanto decantó la lisonja, á bien que á la hora de ahora otro gallo le cantara á la madre España. Y claro está que, cantándole á ella otro gallo, no estaríamos sus hijos haciendo, como la hacemos, la figura de Morón.

Hay algo de candorosamente in-

fantil en estas pretensiones autoritarias de los hombres que pasan por serios. ¡Qué fantasía la de los niños! ¡Con qué maravillosa plasticidad se adapta su mente á las ficciones convencionales que forman la urdimbre dramática de sus juegos! Un simple *figuraba* les basta para transformar las cosas á gusto de la imaginación.

La mesa del comedor es una fortaleza, la silla un caballo, el sofá un puente, la mecedora un navío. En la distribución que hacen entre sí de los respectivos papeles se ve á menudo convertida súbitamente en abuela venerable á una criatura de seis años, en grave papá á un mozo de un lustro, en nodriza ubérrima á una niña de cuarenta meses. Para ellos la convención no encuentra obstáculo en la realidad. Y no hay adulto que, al escuchar la graciosa charla con que aquellos magos diminutos y aquellas hadas microscópicas hacen de la austera verdad mangas y capirotes, deje de exclamar suspirando: —¡dichosa edad!

Pues en esa edad dichosa se encuentra la mayoría de nuestros políticos, no ya solo los barbados, sino aun los más encanecidos. A sus ojos, como á los de los niños, no importa lo que las cosas son, sino lo que aparentan ser. También ellos, como los niños, todo lo arreglan con *figurabas*. *Figuraba* que Cánovas era un Bismark y Sagasta un Gladstone. *Figuraba* que Martínez Campos era un digno émulo de las glorias de César. *Figuraba* que Blanco había dado en Filipinas pruebas de gran previsión y Weyler en Cuba de una asombrosa actividad. *Figuraba* que Navarro Reverter poseía las capacidades del difunto Necker. *Figuraba* que Castellano sabía á ciencia cierta, en asuntos coloniales, dónde está su mano derecha. Y así sucesivamente. ¿En qué difiere este juego del de las criaturas? Solo en una cosa. En que á los niños, terminada la ficción, nada de desagradable se les sigue, en tanto que á los adultos, cuando así se obstinan en soñar, la ruda é implacable realidad les prepara el despertar más doloroso y más amargo.

Y ahí está el grave inconveniente. Qué más queríamos todos sino que las cosas, así en punto á prestigios como en cualquier otra materia, fuesen á medida de nuestro deseo? Si, por un arte maravilloso y sobrenatural, el elogio se transformara en cualidad, el aplauso en acierto, el encomio en mérito y la alabanza en



virtud, ¿quién sería tan menguado que no se pasara su vida elogiando, encomiando, alabando y aplaudiendo? ¿Quién se negaría, en tal supuesto, a proclamar a Romero el más serio y consecuente de los políticos; a Rodríguez San Pedro el más sobrio de los oradores, a Navarro y Castellano los más altos de los ministros, a Tetuán el más astuto de los diplomáticos, a Fabié el más profundo de los filósofos, a Carulla el más útil de los escritores y hasta al propio Cánovas el más genial e inspirado de los poetas?

No siendo ello así, ¿a qué conduce el hacerse en materia de prestigios, ilusiones que han de ser seguidas de durísimos desencuentros? Falsificar los prestigios no es para la sociedad menos si no más pernicioso que falsificar la moneda. Los que sin asomos de alta inspiración jurídica ni de genialidad estadística empleamos sólo para disculpar el humilde sentido común, no nos damos cuenta de cómo cabe en lo posible que en estos angustiosísimos momentos, en los cuales sufrimos la ruinosa liquidación de la mentira convencional, haya todavía quien ose encomiar a la mentira convencional como excelente panacea para los males de la patria.

ALFREDO CALDERÓN

(Madrid, 24)

## La luz

### Sus poderosos efectos.

Engolfados como estamos los médicos modernos con el descubrimiento de microbios y de nuevas materias medicinales aplicables a las dolencias humanas, tendencias que no otra cosa tienen de malo que su carácter absoluto, apenas si recordamos la influencia que ejercen en la salud los medios físicos, más útiles e importantes bajo el punto de vista terapéutico, que muchos otros provenientes de la química o de la botánica, que pasan hoy como moneda corriente en el mercado científico universal.

La luz, por ejemplo, ese fluido sutilísimo por doquiera esparcido, ese brillante incomparable, tan impalpable como visible, tan veloz como mágico, que nos electriza con su oriente inmaculado: la luz, es la causa de la percepción y coloración de los cuerpos, según la física, y allí en las profundidades de mi ser íntimo, que diría Goethe, pienso yo que es el glóbulo rojo, la sangre, la nutrición, la vida que nos ofrece la madre Naturaleza de una manera sencilla y admirable, gratuita y enérgica.

Prescindiré de intento en este artículo del favorable influjo que ejerce en la nutrición la luz azulada del espectro solar del modo como activa, hasta el aborto, la vida vegetal, la constante influencia del rayo anaranjado, que son estos estudios de índole más técnica que general, cuyo único carácter pretendo dar a estos renglones: pero no he de pasar por alto que, sabiendo, como sabemos, que la luz atraviesa perfectamente los cuerpos transparentes, siendo reflejada por los opacos, que la absorben los colores oscuros, y en cierto modo la repelen los claros, desde tiempo inmemorial viene la indumentaria higiénica encontrando muy puesto en razón que se gasten en invierno ropas de los colores primeros, y se dejen para el verano los segundos, lo cual acredita que la higiene sabe cuanto vale la luz siempre que se la aplique de modo conveniente.

La luz descompone la mayor parte de sustancias orgánicas e inorgánicas, es verdad; pero la luz destruye, con la potencia de su fuerza creadora, numerosos gérmenes nocivos al hombre, y contribuye a la vegetación, a la vida universal, de un modo que no deja lugar a dudas.

Veámoslo. Sembrada una semilla cualquiera en tierra preparada en buenas condiciones, pero privada de luz, al cabo de unos días, pocos, surge de la superficie de nuestro campo de experimentación un tallo débil, blanco amarillento, capaz de

doblarse al esfuerzo menor mientras que otro tallo igual, nacido en tierra menos idónea, aunque bañado por la luz, tiene tal fuerza desde luego, que taladra cuerpos bien duros sin mas auxilios que el empuje de su propio crecimiento. Han pasado más días, y cuando la propia planta se eleva de la tierra algunos milímetros se advierte enseguida un crecimiento descompasado, insólito; pero en cambio sigue falta de fuerza y falta de color natural, devorada por profunda anemia; y más tarde se dobla y seca antes de completar su evolución.

Ocorre lo propio en el animal. No es necesario someterle a la observación al tiempo de nacer; basta privarle de luz, después de criado, para apreciar primeramente que palidecen sus membranas, espejo de la sangre, que adelgaza luego de modo gradual, y por fin, que sucumbe en la más completa extenuación, aunque la falta de luz, ese gran auxiliar de la vida, se supla con la más enérgica alimentación.

Lo que pasa con el animal y con la planta, pasa con el hombre. Linda es la gardenia, el mimo de Flora, y hermoso es el bengali, cantor armonioso y sin segundo de los bosques de América; pero la gardenia necesita la luz natural y el calor de la estufa para refinar sus pétalos de la blancura de la nieve, y el bengali no se hace viejo cuando le falta la luz tropical, cuyas chispas de púrpura, tan hermosas como las del Tiro, lleva en su vistoso plumaje.

Algo ocurre de esto al niño de la gran población. Eneterrado muchos días entre cuatro paredes, está privado muy a menudo de la luz natural, y toda su precocidad, todo su prematuro ingenio es la belleza de la planta de estufa, privada comunmente de aroma y color.

El niño de la aldea, del campo, que corre y grita, que salta y se baña todo el día de luz y de sol, tiene más adormecida la inteligencia, pero más enérgico el músculo y más desarrolladas las cavidades que alojan importantes visceras. La cara histérica, blanca, amarillenta, transparente del primero, revela un gran defecto nutritivo engendrado por la falta del hierro que presta la luz a la sangre; el calor del almazarrón del segundo, significa salud, vigor, robustez, como la planta de la montaña acusa en su verdor intenso que está llena de vida por todas sus partes.

El sol, la luz, el aire, dan a la planta la cariofilina, el hierro de los vegetales, y dan al animal y dan al hombre todo lo que constituye el plasma de la sangre, secundando la acción del alimento y de la bebida.

Cuando el organismo absorbe torpe o negativamente por falta de energía, por no colocarle en condiciones de libre funcionalidad, el preparado medicinal mejor indicado es un potin que inútil, si no resulta dañoso y desfavorable.

Los pueblos modernos se olvidan de fomentar los parques o jardines de la infancia, que, saturados de oxígeno son el domingo para los pulmones del niño: se olvidan de crear los gimnasios recreativos y los ejercicios de natación y equitación en las escuelas e institutos, el mejor contrapeso de toda la ciencia oficial; se olvidan de rodear las ciudades de extensos bosques y dilatadas praderas que son como fuentes de la salud, y de todo parece deducirse que es tendencia corriente la de hacer el sabio antes que el hombre, el caso patológico antes que el organismo sano, error punible de nuestro tiempo, que va hacinando sobre la humanidad balas de asquerosa escrófula y haces de vicios de conformación.

Djemos que el niño, cuando nosotros, se desarrolle prudentemente, y podrá ser sabio; pero si pretendemos en vez de robustecerle llenarle de ideas el cerebro cuando la sustancia gris se halla en estado embrionario, vendrá la meningitis ese Herodes de nuestra época, a decirnos que somos unos Saturnos disfrazados de redentores.

Es hora ya de que la medicina lleve muchos huecos que cubre todavía la receta con indicaciones derivadas de la higiene y es hora también de

que el pedagogo, el filósofo y el médico, tripode de la autropología, se dediquen a humanizar los pueblos, que parecen caminar hacia el suicidio con velocidad inconcebible.

JULIAN LÓPEZ OCAÑA

## Madrid

Es de todo en todo improcedente este sistema que sigue el Gobierno reservando las noticias de Cuba y Filipinas, aminorando la gravedad cuando la tienen y aun desmintiéndolas cuando puede.

Sucede con este proceder, y en esta época de telégrafo y teléfono, que cuanto aquí quiere ocultarse oficialmente es sabido particularmente, y la prensa extranjera se encarga de transmitir las nuevas, buenas o malas, con lo cual toda la labor del gobierno sirve solo para que la opinión se incline siempre del lado del pesimismo o cuando menos desconfíe de la veracidad de toda noticia oficial.

Ahora mismo sucede que durante el día se fantasea acerca de la crisis, y por más que el Sr. Cánovas niega en redondo todo rumor, pues dice que no hay motivo que lo justifique, sigue tomando cuerpo la noticia dada por caracterizados hombres de la situación, de que el Sr. Pidal trae de S. Sebastián instrucciones, acerca asunto de tal interés.

Y afirman los que esto dicen que no será la crisis parcial, ni se resolverá con la constitución de un gabinete Pidal-Azcárraga, bajo la garantía de dirigirlo Cánovas y apoyarlo Sagasta y Silvela, si no que se trata de un cambio de rumbo y si conviene de política, constituyendo un Ministerio en el que predomine el elemento militar, considerando que esta solución la exige la gravedad de las circunstancias.

El tema, como puede comprenderse, ha sido bastante para llenar el día político y aun para dejar lugar a las conversaciones y comentarios de mañana.

¿Qué hay de verdad? Pues yo creo que todo lo dicho y acaso algo más, como también que las dificultades que se presentan son varias y no fáciles.

Y puedo decir algo más, y es que el Sr. Sagasta conoce lo ocurrido por una extensísima carta que le ha dirigido el Sr. León y Castillo, y por cierto que han coincidido estos rumores con la terminante negativa de que el jefe del partido liberal piense retirarse a la vida privada, afirmando por el contrario con entereza que ahora se siente con todas las energías para afrontar las difíciles circunstancias que atraviesa la nación.

Por cierto que es de notar que el órgano del señor Silvela, que parece hoy un diario liberal, diga que el tiempo y las circunstancias endurecen y fortifican el bien templado espíritu del jefe de los liberales.

El suceso misterioso que publica *El Liberal* ha dado lugar a miles de interpretaciones.

Cada cual las hacia a su gusto. Unos suponen que se trata del regreso de la Reina a Madrid antes de terminar la temporada.

Otros creen que se refiere el colega a entrevistas del Sr. Pidal con los principales carlistas en la frontera.

Y estos son los que andan cerca de la verdad, pues se sabe que de las tales conferencias obtuvo el Sr. Pidal, no se sabe si graciosamente, la formal promesa de que no habrá levantamiento carlista.

Todo esto significa por desgracia que el enfermo sigue grave, que los doctores continúan vacilando en la aplicación de los remedios y que se intentan cambios de postura esperando que la naturaleza obre el milagro.

¡Bien estamos!

En Cuba no se hace nada decisivo. En Filipinas las noticias revelan que se equivocaron los que presumieron sofocada la rebelión y que sin más aplazamientos y siguiendo la autorizada opinión del general Sánchez Bregua, se necesita tener allí pronto 10 ó 12 000 hombres de tropa peninsulares.

Y déjense los órganos ministeriales en la prensa, de disquisiciones. El interés de la patria está por encima de sus intereses de partido y no vale emplear palabras cuando los hechos pregonan la necesidad de grandes resoluciones.

Continúan las conferencias para la solución de las cuestiones económicas.

El ministro de Hacienda ha celebrado una con el director del Banco hipotecario.

Este se muestra también muy dispuesto a contribuir patrióticamente al arreglo de los asuntos financieros pendientes.

Anúnciase la próxima llegada del representante del Banco de París para conferenciar con los señores Cánovas y Navarro Reverter acerca del empréstito.

Circula con insistencia el rumor de que Czar de Rusia y el Presidente de la República francesa irán a San Sebastián el 10 de Octubre con objeto de saludar a la Reina Regente.

No puedo confirmar el fundamento de la noticia.

El Gobierno dictará muy en breve disposiciones enérgicas en el asunto de los desertores y prófugos, mal que siempre existe, pero que es preciso evitar a toda costa en épocas como la presente, en que España necesita el servicio de todos sus hijos llamados por la ley.

Amicus.

### COLABORACION INÉDITA

## Por que no asustan las balas

(Episodio del año 10)

I

No era culpa suya. Acostumbrado a manejar la esteva y la azada, ¿qué iba a hacer él con aquel fusilote que pesaba más que un mal matrimonio? ¿Donde iba con aquella casaca que le serraba el gafiote y con aquellas fornituras que no le dejaban moverse.

¡Patriotismo! Ese le tenía él como el más pintado. Pero acaso el valor es cosa que dependa de la voluntad? No borrándosele un punto de la memoria aquella casa que aunque se cala a pedazos no habría él cambiado por el más suntuoso de los palacios; no apartándosele un momento de las mentes el recuerdo de aquella viejecilla que no tenía en el mundo más Dios ni más Santa María que su hijo, y viendo siempre delante de sus ojos aquellos azules y soñadores con que le miraba sin pestañear Remedios, la que sin aquellas cosas hubiera sido su mujer para Pascua de Flores; ¿se podía ser valiente? ¿Se podía oír tranquilo el silbar de las balas y el tronar de los cañones?

Y todas, todas las cosas, hasta aquellas en que parecía no haber reparado nunca, tenían un valor inestimable. Solo por oír el balido de los recitales que volaban del aprisco; por sentir las lenguetadas de Azor, el mastín del ganado; por mirar a las galinas picoteando en acechadura con que las obsequiaba todas las mañanas, su tía Aleja, y hasta por ver hozar a los cerdos en el fango de los charcos, valía la pena negra y aunque fuera preciso echar los higados trabajando desde antes de aparecer el día hasta después de puesto el sol.

El odiaba a los franceses como el primero, eso no había que decirlo; él se entusiasma como el que más con los triunfos de nuestro ejército y le entristecían como a nadie sus derrotas. Pero ¿valor? Valor, eso que no se le exigiera. La Junta Central al mandarle que se incorporara a las filas, todo lo que podía pedirle era que se dejara matar temblando como un azogado y llorando como un chiquillo.

Y al pensar en que podía morir, al imaginar que una canza de plomo bastaría, para separarle por siempre de tantas personas y de tantas cosas queridas, dos lagrimones como el puño mojaban aquella casaca que le serraba el gafiote y aquellas fornituras que no le dejaban moverse.

II

Cuando estas cosas bullían, por supuesto más embrolladas y con menos orden, en el cerebro no desprovisto de buen sentido de Quintín, el hombre estaba de centina en las avanzadas, sabiendo casi a ciencia cierta que cuando el alba descubriese aquellos pelados cerros que la negrura de

la noche apenas dejaba adivinar, no habría más remedio que habérselas con el francés en un encuentro que, por lo que decían los ya experimentados, había de ser de los más duros.

Las dos horas de fación eran de las más penosas de aquella vida. Fuera de ellas le distraía siquiera la conversación del sargento Alberniz, un veterano que tenía una broma, un poco fúnebre casi siempre, es verdad, pero broma al fin para todas las situaciones apuradas, y aquello no le daba pensar seriamente en su miedo.

Cuando le relevaron ya no había que pensar en dormir. Faltaba escasamente una hora para que empezara a clarear el día, y en aquel no había de hacerse esperar mucho el toque de diana.

Por suerte Alberniz, no dormía tampoco. Echado boca abajo sobre una manta, con la barba apoyada en las palmas de las manos, tarareaba con acento apenas perceptible el paso de ataque, y sus ojos desmesuradamente abiertos parecían contemplar unas lejanías en que quien sabe si habría también otra casa a medio derruir, otra madre viejecilla y cariñosa y otra novia de mirada soñadora como la que veía en su pensamiento el pobre Quintín.

—Toma!—murmuró al reparar en el recluta, que era como él le llamaba siempre, tendiéndole un frasco que rara vez le faltaba de su mochila.—Un trago de aguardiente ayuda a recobrar un poco el valor y desennegrece el magín.

Quintín bebió; pero cuando esperaba una de las bromas del sargento, este poniéndose serio, murmuró:

Chiquillo, dentro de poco vas a entrar por primera vez en fuego y es preciso que te portes como un hombre. Para desear ese miedo, que me haría reír si no me causase lástima, procura solo no olvidar una cosa. ¿Te crees que es por voluntad de esa Junta, que de seguro en tu interior maldices, por lo que nos exponemos a cada paso a perder la piel? Te equivocas. Tú, y todos, trabajamos aquí por cuenta propia, y en los asuntos de uno ni se tiembla ni se siente pereza.

Y como viera que el pobre campesino movía la cabeza, con aire de duda, añadió con energía:

—Si como yo hubieras visto a tu madre fusilada, hollada y escarnecida la mujer que ni con el pensamiento osaste tocar, destruida la casa que guardaba todos los recuerdos de tu infancia y en que esperabas hallar el tranquilo nido de tu vejez ¿no quisieras vengarte de quien te arrebató todas esas venturas?

—¡Sí, sí!—contestó el campesino con exaltación.

—Pues tu tienes todavía otro deber más sagrado: el de defender lo que yó llegué tarde para guardar. Tu debes batirte no como yó para buscar la bala que me alivie de la carga de una vida que ni a nadie aprovecha ni de nadie ha de ser llorada, si no fuera no dejar que planta alguna manche el templo de tu hogar, ni profane la religión de tu cariño.

En aquel momento el redoble de las cajas y el agudo sonar de cornetas y carines, cortó la palabra al sargento Alberniz, que como avergonzado de aquel desahogo que había dejado su alma al desnudo, recorrió su aspecto socarrón para exclamar con aquella risa de una alegría más amarga que las propias hieles:

—De frente y al cimiterio, que allí es donde únicamente está la faja de general que ofrecen nuestros jefes al pobre soldado raso.

III

En la acción, que como se preveía, fué de las refriadas de veras, sin decir que el pusilánime Quintín no temblara más de una vez, tuvo mucho menos miedo del que él esperaba.

Verdad es que cuando se sentía desfallecer, cuando se le ponían los pelos de punta al ver caer en torno suyo soldados y más soldados, como caen las espigas pajo la hoz del segador, se acordaba de las palabras del sargento y se hacia fuerte, tan fuerte, como que creía que dejar dar un paso al enemigo era permitirle que se aproximara a aquella casita medio derruida en que a aquella hora estarían rezando por él su madre, Remedios y hasta su tía Aleja.

Eso sí, solo cuando a la tarde después de haberse logrado algunas ventajas sobre el enemigo que se replegaba en buen orden, se oyó el toque de alto el fuego, fué cuando Quintín echó de menos al sargento Alberniz.

El veterano, que por su heroísmo se hubiera hecho acreedor a una recompensa, había logrado lo que indudablemente anhelaba mas. Un balazo en la cabeza le había enviado a buscar la faja de general, al mismo sitio en que, según su expresión, la geardan a los infelices que no llevan



siquiera una mala charretera dorada. Había muerto; pero debía estar satisfecho. No había perdido el día. Era buen tirador y además de que su cartuchera estaba limpia de municiones, la bayoneta de su fusil destiaba sangre de la punta al cabo.

En cuanto a Quintín fue más «afortunado». Aunque cubierto de heridas terminó la campaña y pudo volver el año catorce a aquella casita que seguía desmoronada pero en que todavía le aguardaban su madre, Remedios y hasta su tía Aleja.

¿Como había podido resistir a tantos trabajos y a tantas penalidades? En otro tiempo no hubiera acertado a explicarlo. Ahora sabía de sobra que lo que le había sostenido y dado alientos bajo la metralla unas veces, bajo el hambre y las enfermedades otras, era una sola cosa.

La explicación que a lo que él no entendía le había dado horas antes de morir el valeroso sargento Alberñiz.

ANGEL R. CHAVES.

(Prohibida la reproducción)

## Canal de Tamarite

En la *Gaceta de Madrid* correspondiente al día 24 del actual, se publica el siguiente

### Real decreto:

En virtud de lo dispuesto en el Real decreto de 3 de Diciembre de 1886; de conformidad con lo propuesto por el Ministro de Fomento, de acuerdo con el Consejo de Ministros;

En nombre de Mi Augusto Hijo el Rey don Alfonso XIII, y como Reina Regente del Reino,

Vengo a decretar lo siguiente:

Artículo único. Para la reparación de las obras ejecutadas en el Canal de Aragón y Cataluña y complemento de las necesarias para su conservación, se destinarán 150.000 pesetas, con cargo al cap. 29 artículo 1.º de la Sección 7.ª del presupuesto vigente.

Dado en San Sebastián a veinte de Septiembre de mil ochocientos noventa y seis.

MARIA CRISTINA.

El Ministro de Fomento.—*Aureliano Linares Rivas.*

## La redención del servicio militar

No entendemos qué es lo que ocurre en este interesantísimo asunto, si tienen, como parece, carácter oficial las noticias que publica la prensa de Madrid, que vemos también en telegramas de los diarios de Barcelona.

De buena gana tendríamos por error lamentable de nuestros colegas, lo que dijo *El Liberal* hace pocos días y lo que ayer vemos en *El Imparcial* y en un telegrama de *La Publicidad* de Barcelona; pero nos tememos que se trate de algo más sensible que de una equivocación sin verdaderas consecuencias. La insistencia de dichos colegas en semejante error, nos hace sospechar.

Según de tales sueltos se desprende, la redención a metálico costará 1.500 pesetas indistintamente a todos los mozos sorteados el día 13, hasta el día en que señale la *Gaceta* los respectivos contingentes para la Península y Ultramar; y desde éste día, 1.500 pesetas para los destinados a la Península (hasta el 12 de Noviembre) y 2.000 pesetas para los destinados a Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

Esto dicen nuestros colegas. Mas esto, como decíamos ayer, no es lo que dispone la Ley, ni lo que se ha venido entendiendo en la práctica, según resoluciones acerca de casos concretos, dictadas por los Ministros.

Según el art. 153 de la vigente Ley de Quintas, durante los dos meses consecutivos al día en que se celebre el sorteo, podrán hacerse las redenciones, indistintamente para los soldados de la Península como para los de Ultramar, por 1.500 pesetas, y pasado el plazo de los dos meses, cuando ya no se consiente la redención a los reclutas que han de servir en la Península, se otorga la gracia, a los destinados a Ultramar, de poderse redimir por 2.000 pesetas.

Esto es lo legal y lo que decíamos ayer, bien distinto de lo que los citados periódicos dicen. Pues bien, en apoyo de nuestro criterio, citamos a continuación los considerandos de la R. O. de 4 de Mayo de 1889—que inserta el *Apéndice* de dicho año al *Diccionario de Alcubilla*, pág. 375—en los cuales se determina bien claramente lo que exponemos, tanto que dicha R. O. dispuso la devolución de 500 pesetas a un recluta de Ultramar, que dentro de los dos meses citados, había consignado 2.000 pesetas para su redención.

Véanse los considerandos:

«Considerando que la cantidad de 1.500 pesetas es común para los mozos que rediman el servicio activo dentro de los dos meses que la ley señala, ya pertenezcan al ejército de Ultramar, ya al de la península;

«Considerando que la redención que el artículo 153 concede medianamente 2.000 pesetas es una excepción en beneficio de los que no redimieron dentro del plazo de los dos meses que la ley señala con tal que lo verifiquen hasta fin del mes de julio de cada año;

«Considerando que habiendo redimido el mozo dentro de los dos meses que la ley señala, procede devolverle las 500 pesetas que consignó del más, porque la ley solo exige a los que consignan en tiempo el precio de la redención 1.500 pesetas.»

No conocemos disposición alguna posterior que fije el criterio sostenido por aquellos colegas, de modo que mientras otra cosa no diga el Gobierno, las redenciones a metálico, para todos los mozos, así de Ultramar como de España, entendemos que has a el 13 de Noviembre próximo, deben hacerse por 1.500 pesetas.

Ahora, si es que quiere el Gobierno forzar la Ley, con disponerla clara y terminantemente estamos al cabo de la calle.

Y se acabarán las dudas... y los sueltos.

## Noticias

—Ni en los peores días de Marzo tuvimos tiempo peor que el que hizo ayer. A media tarde se desencadenó un viento huracanado que hacía casi imposible el tránsito.

Levantaba nubes de polvo y lo que es peor, descolgó muchas persianas, una de las cuales en la calle Mayor, frente al Suizo, fué a caer sobre una niña que recibió algunas contusiones.

El día, que fué rematadamente malo, tuvo digno sucesor en una noche igual.

—A penas dada la luz, quedó interrumpido anoche el alumbrado eléctrico. La causa atribuyéronla en la Central a un cruce debido a desperfectos ocasionados por el vendaval.

¡Vayan Vdes. a saber! motivo claro que le habrá, pero el pobre consumidor es el que paga las consecuencias.

—A un sujeto que se dedicaba ayer a sacar leña de la mitjana de Granyena, le impuso la Alcaldía una multa de ocho pesetas.

—Esta noche habrá concierto en el Café Suizo.

—Un pobre hombre vecino de Guimerá llamado José Minguel (a) *Pacella*, que padece de enagenación mental fué recogido ayer por un guardia Municipal y llevado al Asilo.

—El Sr. Alcalde, la Comisión de Obras y el facultativo municipal, estuvieron ayer tarde junto con los propietarios de las casas números 3, 5 y 7 de la calle Mayor, inspeccionando el estado de las mismas.

Asistió también a la inspección el arquitecto Sr. Campmany, y hoy se reunirán nuevamente en la Alcaldía, para llegar a un acuerdo definitivo.

—En el camino de Roselló el viento hizo volcar ayer tarde una tartana.

—La Dirección general del Tesoro ha concedido autorización para que el día primero de Octubre próximo, se abra en la Delegación de Hacienda el pago de la mensualidad corriente a las clases pasivas, activas, clero y religiosas en clausura, que por esta provincia perciben sus haberes y designaciones.

—La *Gaceta* recibida ayer inserta varias leyes incluyendo carreteras en el plan general del Estado.

Una que, partiendo del kilómetro segundo de la de Fraga a Alcañiz de Cinca, enlace en el término de Almacellas con la de Lérida a Huesca.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido y buen amigo D. Pompeyo Sostres, reputado abogado y ex-diputado provincial de Sort.

—Surgen con frecuencia cuestiones por la aplicación de procedimientos o artículos de las Ordenanzas municipales de nuestra ciudad, y resulta también que algunas de sus prescripciones no están en armonía con las leyes vigentes, faltando no pocas, que el transcurso del tiempo y determinadas innovaciones hacen de todo punto necesarias.

Se ha intentado varias veces que una Comisión del seno del Municipio acometiera el trabajo de formular un proyecto de reforma y no es de extrañar que no se haya realizado dada la índole del asunto.

Y como la reforma es necesaria, y además útil y urgente, creemos que el mejor procedimiento para realizarla, sería abrir un concurso ofreciendo algún estímulo para el autor del proyecto de nuevas Ordenanzas de la ciudad de Lérida.

—Suponemos que al Ayuntamiento no le pasara desapercibido el anuncio que ayer publicó el *Boletín Oficial*, referente al establecimiento de un campo de tiro y que procurará ver si hay medio de ofrecer terreno apropiado. Nosotros creemos que si se estudia el asunto, puede encontrarse en el término de este distrito, y como de ser aceptado constituiría el campo de tiro un nuevo elemento de vida para Lérida; parécenos que no debe el Ayuntamiento dejar de ocuparse en este asunto.

—Se han concedido algunas dispensas de edad para el ingreso en las Normales. Se refieren a casos en que faltaba muy poco tiempo para cumplir los años que exige la Real orden de 12 de junio último.

—Ha sido nombrado secretario permanente de causas en Madrid el capitán de caballería don Víctor M. Hernández, que sirve en el regimiento reserva de Lérida.

—Por el Rectorado de este distrito Universitario se ha pedido a la Escuela Normal de Maestras de esta provincia, una relación del número de alumnas libres y oficiales, matriculadas en el último quinquenio.

—Desde 1.º de Octubre próximo la plantilla de la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia, se compondrá de trece sargentos, treinta y siete cabos, seis cornetas, treinta y cinco guardias de 1.ª y 320 de 2.ª, formando un total de 411 individuos.

—Se ha ultimado entre el Consejo de la Compañía Arrendataria de Tabacos y el ministro de Hacienda el reglamento para la ejecución de la ley del Timbre y todo lo necesario para el cumplimiento del contrato.

—El 2.º teniente de la Guardia civil de esta Comandancia, don José Cerrudo, ha sido destinado a la Sección de Caballería de la Comandancia de Tarragona.

—En la mañana de anteayer efectuaron su enlace matrimonial en el Real Monasterio de Monserrat, el noble Señor don Francisco Javier de Dalmases y de Massot y la bella y simpática Señorita doña María de la Concepción Maciá y Majá.

Desde el pintoresco Monasterio partieron los novios para Barcelona, Valencia y Zaragoza.

Desearnos a la feliz pareja inabundante dicha y todas las prosperidades apetecibles en su nuevo estado.

—Dice un colega que en la Habana existe el propósito de regalar una espada de honor al señor ministro de la Guerra por suscripción popular, como recuerdo a los grandes servicios que ha prestado a la patria el general Azcárraga.

La idea, que muy en breve se llevará a la práctica, ha sido iniciada por el periódico *La Unión Constitucional*.

—Parece que varias familias i te resadas van a solicitar del gobierno que la gracia otorgada a los prófugos que no se habían incorporado en filas o sea los excedentes de cupo que no se habían presentado, cuya gracia consiste en poder redimirse, se haga si es posible extensiva a los reservistas que se encuentran en el mismo caso, pues de esta manera muchos serían redimidos, y el Estado podría obtener algunos ingresos.

—El *Diario Oficial del ministerio de la Guerra*, publica la relación de soldados fallecidos en Cuba desde la última estadística.

Ascienden a 22 entre jefes y oficiales y 327 soldados. De estos últimos 40 murieron en el campo de batalla, 17 de resultas de heridas, 214 del vómito y el resto de enfermedades crónicas. Entre los primeros figuran un teniente coronel, tres comandantes, cinco capitanes, un médico, un oficial de Administración militar y once subalternos.

—La mayor parte de los labradores esperaban en la segunda quincena de este mes de Septiembre, lluvias bastantes para sazonar las tierras y poder comenzar con éxito una regular sementera.

Más los días pasan y el cielo no se apiada; en vez de lluvias han ve-

nido vientos del cuarto cuadrante que han contribuido más y más a secar la corteza de la tierra, y a ahuyentar las esperanzas.

Para algunas tierras no urge todavía el agua, pero para otras ya es hora de que reciban el beneficio de la lluvia; que de tardar mucho tiempo ya no podrán sembrarse.

—Ha sido autorizada la ejecución de los presupuestos ordinarios para el corriente ejercicio económico de los Ayuntamientos de Gelmés y Alcanó.

—Ha llegado a Murcia el director del *Veloz Sport* de Madrid.

Dicho señor va recorriendo las provincias de España, con el fin de promover, entre todos los aficionados al ciclismo, una suscripción destinada a premiar los peones camineros que más se distinguen en el arreglo de las carreteras.

—Muy en breve se publicará por el ministerio de la Guerra la real orden señalando el contingente de hombres que se pide del actual reemplazo.

Tan pronto como se conozca el número se publicarán los contingentes para Cuba, Filipinas y Puerto Rico, que estarán en consonancia con las necesidades de dichas islas.

## Antonio Parrado

Cirujano-Dentista de la Beneficencia Provincial de Lérida.

Extracción de dientes sin dolor. Especialista en enfermedades de la boca, Dentaduras artificiales. Opera según los últimos adelantos.

SU GABINETE MAYOR, 16, 1.º LERIDA

## SONETO

Si el amor se perdiera en mí se hallara, por que a mí como a centro se viniera de otros pechos en quien tratar se viera. con fé menos constante, menos rara.

Y si después de verse en mí, intentara explayar su poder a nueva esfera, de mi trato lecciones aprendiera conque aun después el mismo amor amara.

Desde allí tan seguros sus favores vivieron de sospechas y celos, de traiciones, agravios y temores, que ociosos los influjos de los cielos, descuidando en que ya todo era amor, no dejaron que nada fuera celos.

CALDERÓN DE LA BARCA

## CHARADA.

Tercia segunda a orillas del primera a todo, que ofreció acudir a tiempo con la merienda y con el dos con tres para comer allí, a placer y fresco.

La solución en el número próximo

Solución a la charada anterior

Des gracia da

## Notas del día

SANTOS DE HOY.—Stos. Cipriano mr. Eusebio p. Vigilio ob., Nilo ab. Amencio pbro. y Sta. Justina vg. y ma.

## Servicio Telegráfico

MADRID

25, 8 m.

En un telegrama de *El Imparcial* se dice que los insurrectos dominan ocho ciudades de la provincia de Cavite; que están provistos de armamento considerable y que esperan más; que en la isla de Negros mataron al párroco de Santa Cruz de Rosario y que asolan y saquean las casas de los españoles residentes en Silang, Navé y otros puntos. Espérase el ataque de las tropas.

25, 8 5 m.

Habana.—Una numerosa partida asaltó durante la noche del lunes el poblado de Lagunillas, situado en la provincia de Matanzas, sacaron de la iglesia los vasos sagrados y luego incendiaron las casas y el templo, quedando el pueblo en ruinas, y después quemaron muchos bateyes.

25, 8 10 m.

Hoy se ha sabido que durante la madrugada del miércoles se encontraron en el jardín del ministerio

de la Guerra dos petardos, uno cargado de pólvora y otro de dinamita y cuyas mechas no ofrecían ninguna señal de haber sido encendidas. La explosión de dichas bombas no hubiera producido daños materiales.

Una persona respetable ha asegurado al *Imparcial* que a una autoridad eclesiástica se le negó la entrada en una dependencia ministerial, a pesar de decir que llevaba un telegrama importante de Manila.

25, 8'15 m.

Los ingresos del Tesoro durante los dos primeros meses del actual ejercicio se han elevado a 119.045,471 pesetas y los pagos verificados durante el mismo periodo a 109.072,068 pesetas, resultando un aumento en los ingresos de 4.500.000 pesetas respecto del ejercicio anterior y un aumento en los pagos de 24 millones.

Santa Cruz de Tenerife.—Se están celebrando las fiestas del cuarto centenario de la conquista de esta isla. Los Juegos florales han sido muy brillantes y reina grande animación.

25, 8'20 m.

*El Tiempo* de hoy dice que los aficionados a los calendarios políticos están en vena hace algunos días, y que no satisfechos sin duda con tanto hablar de un ministerio Pidal juzgan ahora mejor divagar acerca de un Gabinete constituido por militares, dando como fundamento a dicha noticia la próxima llegada del general Martínez Campos a Madrid.

25, 8'25 m.

*El País* dice que el padre provincial de Recoletos de Madrid le fué remitido desde Manila un telegrama cuyo contexto es poco más ó menos de la siguiente conformidad: «Todas las órdenes religiosas y españolas incondicionales del Archipiélago, respetuosamente piden al Gobierno la inmediata separación del general Blanco; como medida indispensable para la pacificación del territorio. Añade *El País* que el gobierno dejó sin curso dicho despacho.

25, 8'30 m.

En los últimos meses se han gastado de siete a ocho millones cada mes por el sostenimiento de los gastos de la guerra de Cuba, cuya cantidad ha de aumentar considerablemente por los nuevos refuerzos que se han enviado a la Gran Antilla. El ministerio de Ultramar tiene recursos hasta mediados de Noviembre por los residuos de las varias operaciones realizadas, con los 31 millones de la Tabacalera y los 21 de la Deuda flotante del Tesoro de la Península.

Para después de Noviembre se cuenta con el anticipo correspondiente a la prórroga del contrato de las minas de Almadén y con el empréstito que se haga. De esta cantidad será necesario deducir lo que se gaste en la guerra de Filipinas, porque parece que el Banco de Manila no cuenta con elementos para cubrir las atenciones de nuestro ejército en aquel archipiélago.

PARTICULAR DE «EL PALLARESA»

## MADRID

25, 8'30 n.—Núm. 891.

Dice el general Blanco en un cablegrama que la división de cañoneros operó sobre Batangas y Cavite y para sofocar la rebelión pide el inmediato envío de 12.000 hombres. El ministro de la Guerra ha dictado las disposiciones necesarias para que inmediatamente vayan los refuerzos pedidos.—A.

A las 6 de la mañana hora de entrar en máquina este número, resultó que no hemos recibido los telegramas de nuestro servicio particular suponiendo que esta falta se debe al vendabal que reina desde ayer.

IMPRENTA DE SOL Y BENET

Mayor 19, Blondel, 9 y 10

LÉRIDA



# SECCION DE ANUNCIOS

NOVÍSIMO PRONTUARIO

DE LA

## Contribución Industrial y de Comercio

— por —

FREIXA \* Y \* FALCATO

Esta obra interesantísima, contiene, además del Reglamento, tarifas y modelos de 28 de Mayo último, *rectificados con arreglo al texto oficial*, y anotados convenientemente, una extensa sección de formularios, notas y cuantas disposiciones pueden ser de interés en el ramo.

Forma un volumen de más de 200 páginas, en 8.º mayor.

Véndese á 2 pesetas ejemplar en la Librería de **SOL Y BENET**

MAYOR, 19.—LÉRIDA

## CONFERENCIAS ENOLÓGICAS

### TRATADO

DE

## ELABORACION DE VINOS DE TODAS CLASES

*Y fabricación de vinagres, alcoholes, aguardientes, licores, sidra y vinos de otras frutas*

OBRA ESCRITA POR

D. VÍCTOR C. MANZO DE ZUÑIGA Y ENRILE

*Ingeniero Agrónomo, Ex-Director de la Estación Enológica y Granja Central y Director de la Estación Enológica de Haro y*

DON MARIANO DIAZ Y ALONSO

*Ingeniero Agrónomo, Ex-Director de la Estación Enológica de Haro*

Se vende en la Librería de **SOL Y BENET**, Mayor, 19.—LÉRIDA

GRAN FABRICA DE CHOCOLATES MOVIDA Á VAPOR

—3 DE 3—

**JOSÉ ERQUICIA**

SAN SEBASTIAN

Premiados con medallas de oro y plata en la Exposición Universal de Burdeos de 1895. Fabricación y clases las mas esmeradas hasta el día y ventas exclusivamente al por mayor, á los comercios de Ultramarinos.

La calidad de mis chocolates la juzgará el público con probarlos por primera vez, pues pueden competir con ventaja sobre las más antiguas y acreditadas marcas de España. Para pedidos dirigirse directamente á la fábrica.

**¡PROBADLOS Y OS CONVENCEREIS!**

5.000 PESETAS CONTRA 1.000

apuesta el autor del

**SANDALO SOL** á que ningún otro farmacéutico sabe preparar cápsulas de Sandalo y de todas clases en tan buenas condiciones. Las cápsulas-perlas de Sandalo Sol contienen 25 centigramos cada una de esencia pura de sandalo con **SALOL** y Menta, el mejor remedio para la curación rápida de los flujos de las vías urinarias.—Frasco, 2 pesetas 50 céntimos.

**INYECCION SOL** Higiénica, curativa.—Eficaz en los flujos rebeldes y muy útil á las irritaciones ó inflamaciones de la uretra y de la vagina.—Frascos 2 pesetas: Barcelona, farmacia de Sol, Corribia, 2, esquina plaza Nueva.—Amargós, plaza de Santa Ana, 9.—Pau y Viaplana, Viedriria, 15.—San Juan de Dios, Prover, 236.—Teixidó, Manso, 62.—Vidal y Vinardell, Gignas, 32, y principales.

TONICO - GENITALES DEL **DR. MORALES**

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la debilidad, espermatoreia y esterilidad.—Cuenta 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—*Doctor Morales Carretas, 39, Madrid. En Lérida: Farmacia del Dr. A. Abada, y Grau.*

## ¡La Salud de los Niños!

Se logra haciendo uso de las **PASTILLAS VERMÍFUGAS DE SOLÉ**, que son el remedio más eficaz para la destrucción y expulsión de toda clase de lombrices intestinales (cuchs) que tantos trastornos ocasionan en sus débiles naturalezas.

PRECIO: 0'75 PTAS. CAJA

Véndense al por mayor

LÉRIDA.—Farmacia de D. Agustín Maluquer, S. Antonio 13.

TREMP.—Farmacia del autor, Soldevila 13.

Al por menor

Galaguer; Aran.—Cervera; Civit.—Lérida; Maluquer, Trueta, Carnicer, Nava. rro.—Pons; Aleu.—Seo de Urgel; Cosp.—Sort; Cervós.—Tárrega; Font.—Iso. na; Fornés.—Artesa de Segre; Munsó; y en Tremp, Farmacia de D. Enrique Solé, Sucesor de Palou, Calle de Soldevila, n.º 13.

PIDANSE PROSPECTOS

Papel superior para cigarrillos

BLANCO Y PECTORAL LEGITIMO

MARCA

**LA MARIPOSA**

La más acreditada y de mayor consumo

Unicos depositarios en Lérida, Sres. **SOL Y BENET**, Mayor, 19

## EL RABIOSO DOLOR

— DE —

MUELAS CARIADAS

HE MANDADO POR AIBAF



pone al hombre, cual le veía desfigurado, triste, meditabundo é iracundo. La causa de todos estos males se destruye en un minuto y sin riesgo alguno usando el

**AIBAF SERDNA.**

(anagrama) de **ANDRES Y FABIA**, farmacéutico premiado de Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye también la fetidez que la carie comunica al aliento. De venta entodas las buenas farmacias de la provincia

En Lérida: D. Antonio Abadal, Farmacia, Plaza de la Constitución, n.º 3

DOS PESETAS BOTE

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

**SÁNDALO PIZÁ**  
MIL PESETAS



al que presente **Cápsulas de Sándalo** mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las **ENFERMEDADES URINARIAS**. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona de 1884 y Gran Concurso de París, 1895. Diez y siete años de éxito. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

TALLERES DE MAQUINARIA

— DE —

**JOSÉ SAFONTS**

Especialidad en máquinas para molinos harineros.—Prensas hidráulicas y de tornillos.—Turbinas sistema Fontaine perfeccionadas; su efecto útil, el 85 por 100, garantizadas por un año, su buena marcha y solidez.

Paseo de Fernando, 30. — LÉRIDA